

**DEWALT**®

**XR LI-ION**

503913 - 38 RUS/UA

Перевод с оригинала инструкции

**DCR027**

Рис. А

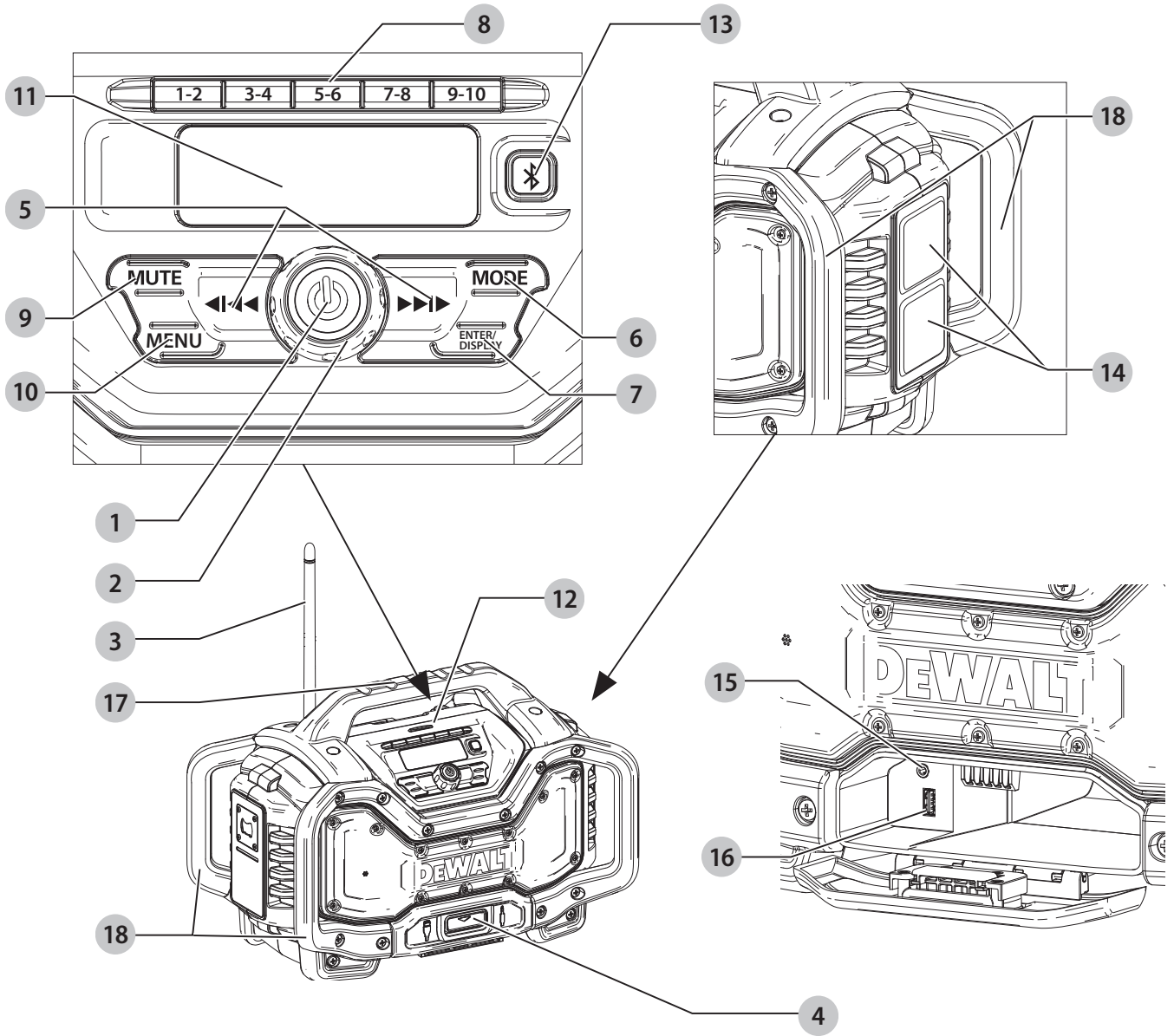
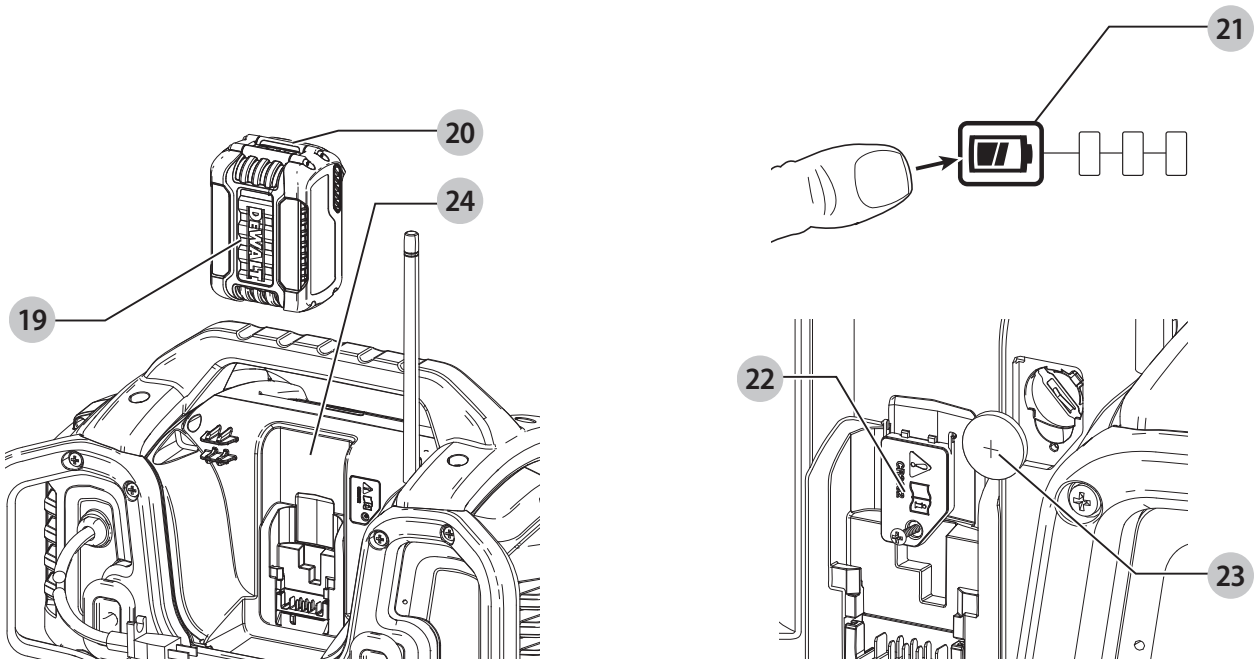
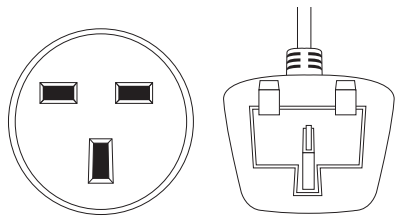
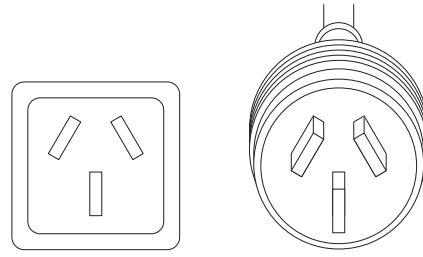


Рис. В

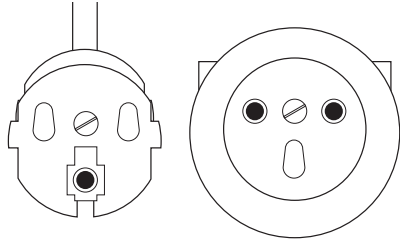




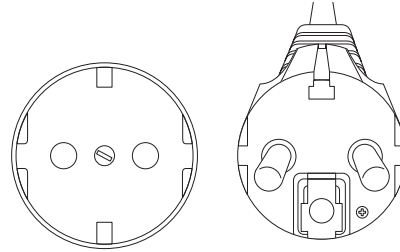
DCR027  
GB



DCR027  
XE



DCR027  
BD



DCR027  
QW

# ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО/РАДИО С ФУНКЦИЕЙ BLUETOOTH® DCR027

## Поздравляем Вас!

Вы выбрали устройство фирмы DEWALT. Тщательная разработка изделий, многолетний опыт фирмы по производству инструментов, различные усовершенствования сделали электрические устройства DEWALT одними из самых надёжных помощников для профессионалов.

## Технические характеристики

|                         |               | DCR027        |
|-------------------------|---------------|---------------|
| Источник питания перем  |               | ток/пост. ток |
| ток/пост. ток           |               | 1             |
| Напряжение питания      | V перем. тока | 230           |
| Тип аккумулятора        |               | Li-Ion        |
| Напряжение аккумулятора | V пост. тока  | 14,4/18       |
| Ток при зарядке         | A             | 3             |
| Вес (без аккумулятора)  | кг            | 7,4           |

## Декларация соответствия ЕС

### Директива на радиооборудование



### Зарядное устройство/радио с функцией Bluetooth®

#### DCR027

DEWALT настоящим заявляет, что радиооборудование DEWALT DCR027 соответствует Директиве 2014/53/ЕС и всем применимым требованиям ЕС.

Полный текст декларации соответствия ЕС может быть запрошен в DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11, D-65510, Idstein, Germany или его можно найти на сайте

[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

Поиск по номеру продукта или артикулу, указанному на паспортной табличке.



**ВНИМАНИЕ:** Внимательно прочтите руководство по эксплуатации для снижения риска получения травмы.

## Определения: Предупреждения безопасности

Следующие определения указывают на степень важности каждого сигнального слова. Прочтите руководство по эксплуатации и обратите внимание на данные символы.



**ОПАСНО:** Означает **чрезвычайно опасную ситуацию**, которая **приводит к смертельному исходу или получению тяжёлой травмы**.



**ВНИМАНИЕ:** Означает **потенциально опасную ситуацию**, которая **может привести**

**к смертельному исходу или получению тяжёлой травмы.**



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Означает **потенциально опасную ситуацию**, которая **может привести к получению травмы лёгкой или средней тяжести**.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Означает ситуацию, **не связанную с получением телесной травмы**, которая, **однако, может привести к повреждению устройства**.



Риск поражения электрическим током!



Огнеопасность!

## Правила безопасности для зарядных устройств/радио

- **Бережно обращайтесь с электрическим кабелем.** Никогда не переносите радио, держа его за кабель. При отключении от сети питания, не выдёргивайте вилку из розетки за кабель. Не подвергайте кабель воздействию высокой температуры, масла и держите его вдали от острых предметов и углов.
- **Извлекайте аккумулятор.** Выключайте радио, оставляя его без присмотра. Если устройство не используется, а также перед проведением технического обслуживания или сменой принадлежностей или насадок всегда извлекайте аккумулятор.
- Данное устройство предназначено для использования в зоне умеренного климата.
- Данное устройство не может использоваться людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии необходимого опыта или навыка, за исключением, если они выполняют работу под присмотром или получили инструкции относительно работы с этим устройством от лица, отвечающего за их безопасность.
- **Подключайте зарядное устройство радиоприёмника к сетевой розетке, заземлённой должным образом.** Розетка и удлинительный кабель должны иметь исправный заземляющий проводник.
- **При необходимом использовании зарядного устройства радиоприёмника во влажной среде используйте источник питания, оборудованный устройством защитного отключения (УЗО).** Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Радио не должно подвергаться воздействию капель или брызг; не ставьте на радио объекты, заполненные водой, например, вазы.

| Аккумуляторы |                         |         |        | Зарядные устройства / Время зарядки (минут) |        |        |        |        |        |
|--------------|-------------------------|---------|--------|---|--------|--------|--------|--------|--------|
| Кат. No.     | В <sub>пост. тока</sub> | Ач      | Вес кг | DCB107                                      | DCB113 | DCB115 | DCB118 | DCB132 | DCB119 |
| DCB546       | 18/54                   | 6.0/2.0 | 1.05   | 270   | 140    | 90     | 60     | 90     | X      |
| DCB547       | 18/54                   | 9.0/3.0 | 1.25   | 420   | 220    | 140    | 85     | 140    | X      |
| DCB181       | 18                      | 1.5     | 0.35   | 70  | 35     | 22     | 22     | 22     | 45     |
| DCB182       | 18                      | 4.0     | 0.61   | 185   | 100    | 60     | 60     | 60     | 120    |
| DCB183/B     | 18                      | 2.0     | 0.40   | 90  | 50     | 30     | 30     | 30     | 60     |
| DCB184/B     | 18                      | 5.0     | 0.62   | 240   | 120    | 75     | 75     | 75     | 150    |
| DCB185       | 18                      | 1.3     | 0.35   | 60  | 30     | 22     | 22     | 22     | X      |
| DCB187       | 18                      | 3.0     | 0.48   | 140   | 70     | 45     | 45     | 45     | 90     |

- Не ставьте на радио источники открытого огня, например, зажжённые свечи.
- Вилка сетевого кабеля используется в качестве устройства отключения; устройство отключения (вилка кабеля) всегда должна быть исправной и пригодной к эксплуатации.

## Электробезопасность

Зарядное устройство/радио рассчитано на работу только при одном напряжении. Всегда следите, чтобы напряжение аккумулятора соответствовало напряжению, обозначенному на паспортной табличке устройства. Также убедитесь, что напряжение вашего зарядного устройства соответствует напряжению электросети.



**ВНИМАНИЕ:** Риск поражения электрическим током! Используйте устройство только в сухих местах.

Повреждённый кабель должен заменяться специально подготовленным кабелем, который можно получить в сервисном центре DEWALT.

## Использование удлинительного кабеля

Используйте удлинительный кабель только в случае крайней необходимости! Всегда используйте удлинительный кабель установленного образца, соответствующий входной мощности вашего зарядного устройства (см. раздел «Технические характеристики»). Минимальный размер проводника должен составлять 1 мм<sup>2</sup>; максимальная длина кабеля не должна превышать 30 м.

При использовании кабельного барабана, всегда полностью разматывайте кабель.

## Инструкции по заземлению

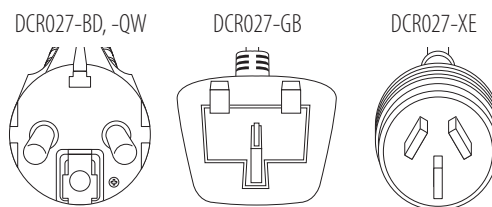
Зарядное устройство/радио должно быть заземлено. В случае сбоя или поломки заземление обеспечивает линию наименьшего сопротивления для электрического тока, снижая риск поражения электрическим током. Зарядное устройство/радио оснащено электрокабелем с проводником, заземляющим оборудование, и заземляющей вилкой. Вилка кабеля должна вставляться только в соответствующую розетку, правильно установленную и заземлённую в соответствии с местным законодательством.



**ОПАСНО:** Неправильное соединение проводника, заземляющего оборудование, может привести к поражению электрическим током. Проводник с внешней изоляцией зеленого цвета с жёлтыми полосками является проводником, заземляющим оборудование. При необходимости ремонта или замены электрокабеля или вилки, не подключайте проводник, заземляющий оборудование, к живому контакту. Ремонт должен производиться только в авторизованном сервисном центре DEWALT. Не модифицируйте вилку кабеля данного зарядного устройства/радио – если она не подходит к вашей розетке электросети, обратитесь в авторизованный сервисный центр DEWALT для установки розетки нужного типа.

## Для заземлённого, оборудованного электрокабелем зарядного устройства/радио с номинальным током 16 А и ниже, предназначенного для использования от питающей цепи с номиналом 230 В

Зарядное устройство/радио используется от питающей цепи с номиналом 230 В и оборудовано заземляющей вилкой, изображенной ниже.



## СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ

### Зарядные устройства

Зарядные устройства DEWALT не требуют регулировки и очень просты в эксплуатации.

### Важные правила безопасности при использовании зарядного устройства/радио

**СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ:** Данное руководство содержит важные инструкции по эксплуатации и технике безопасности для вашего зарядного устройства/радио.

- *Перед началом эксплуатации зарядного устройства/ радио прочитайте все инструкции и ознакомьтесь с предупредительными символами на зарядном устройстве, аккумуляторе и продукте, работающем от аккумулятора.*



**ВНИМАНИЕ:** Опасность поражения электрическим током. Не допускайте попадания жидкости внутрь зарядного устройства. Это может привести к поражению электрическим током.



**ВНИМАНИЕ:** Рекомендуется использование устройства защитного отключения с остаточным током 30 мА или менее.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасность получения ожога. Для снижения риска получения травмы заряжайте только аккумуляторы марки DEWALT. Аккумуляторы других марок могут взорваться, что приведёт к получению травмы или повреждению зарядного устройства.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не позволяйте детям играть с устройством.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** В определённых условиях, когда зарядное устройство подключено к электросети, открытые контакты подзарядки внутри его корпуса могут быть закорочены посторонним материалом. Не допускайте попадания токопроводящих материалов, таких как тонкая стальная стружка, алюминиевая фольга и слой металлических частиц, и другие подобные материалы, в гнезда зарядного устройства. Всегда отключайте зарядное устройство от электросети, если в его гнезде нет аккумулятора. Отключайте зарядное устройство от электросети перед чисткой.

- **НЕ ПЫТАЙТЕСЬ** заряжать аккумулятор зарядными устройствами/радио марок, не указанных в данном руководстве. Зарядное устройство и аккумулятор специально разработаны для совместного использования.
- **Данные зарядные устройства/радио не предусмотрены для зарядки аккумуляторов других марок, кроме DEWALT.** Любое иное использование может привести к риску возникновения пожара, поражения электрическим током или смерти от электрического тока.
- *Не подвергайте зарядное устройство/радио воздействию дождя или снега!*
- **Отключайте зарядное устройство от электросети, вынимая вилку из розетки, а не потянув за кабель!** Это снизит риск повреждения электрической вилки и кабеля.
- **Располагайте кабель таким образом, чтобы на него нельзя было наступить, споткнуться об него, или иным способом повредить или сильно натянуть!**
- **Используйте удлинительный кабель только в случае крайней необходимости!** Использование

несоответствующего удлинительного кабеля может создать риск возникновения пожара, поражения электрическим током или смерти от электрического тока.

- **Не кладите на верхнюю часть зарядного устройства/радио какой-либо предмет и не ставьте зарядное устройство/радио на мягкую поверхность, это может заблокировать вентиляционные прорези и вызвать чрезмерный внутренний нагрев!** Располагайте зарядное устройство/радио вдали от источника тепла.
- **Не эксплуатируйте зарядное устройство/радио, если его кабель или вилка повреждены – сразу же заменяйте повреждённые детали.**
- **Не эксплуатируйте зарядное устройство/радио, если оно получило повреждение вследствие сильного удара или падения или иного внешнего воздействия!** Отнесите его в авторизованный сервисный центр.
- **Не разбирайте зарядное устройство/радио самостоятельно; для проведения технического обслуживания или ремонта отнесите его в авторизованный сервисный центр.** Неправильная сборка может привести к риску поражения электрическим током или смерти от электрического тока.
- **Перед каждой операцией чистки отключайте зарядное устройство от электросети. Это снизит риск поражения электрическим током.** Извлечение аккумулятора из зарядного устройства не приводит к снижению этого риска.
- **НИКОГДА не пытайтесь подключать 2 зарядных устройств одновременно!**
- **Ваше зарядное устройство/радио рассчитано на работу от стандартной бытовой электросети напряжением 230 В. Не пытайтесь подключать его к источнику с другим напряжением.** Данное указание не относится к автомобильному зарядному устройству.

## Зарядка аккумулятора (Рис. А, В)

Подключённое к сетевой розетке зарядное устройство/ радио будет заряжать установленный аккумулятор. Будучи не подключённым к сетевой розетке и при наличии полностью заряженного Li-Ion аккумулятора 18 В радио будет работать до 8 часов. Использование аккумуляторов меньшей ёмкости или мощности сократит рабочее время устройства.




1. Перед тем как вставить аккумулятор, подключите вилку зарядного устройства к соответствующей сетевой розетке.
2. Вставьте аккумулятор **19** в зарядное устройство. Убедитесь, что аккумулятор полностью вошёл в зарядное устройство. Красный индикатор (зарядки) **12** начнёт непрерывно мигать, указывая на начало процесса зарядки.

- После завершения зарядки красный индикатор переходит в режим непрерывного свечения. Аккумулятор полностью заряжен, и его можно использовать или оставить в зарядном устройстве.
- Для извлечения аккумулятора из зарядного устройства нажмите на отпирающую кнопку **20** на аккумуляторе.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для достижения максимальной производительности и продления срока службы Li-Ion аккумуляторов, перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

## Процесс зарядки

Состояние заряда аккумулятора смотрите в приведённой ниже таблице:

| Индикаторы зарядки  |  |            |
|---|--|------------|
|  | Зарядка                                      | — — — —    |
|  | Полностью заряжен                            | ————       |
|  | Пауза для согревания/охлаждения аккумулятора | — —   ———— |

## Пауза для согревания/охлаждения аккумулятора


Если зарядное устройство определит, что аккумулятор чрезмерно охлаждён или нагрет, автоматически инициируется пауза для согревания/охлаждения, в течение которой аккумулятор достигает оптимальной для зарядки температуры. Затем зарядное устройство автоматически переключается на режим зарядки. Данная функция увеличивает максимальный срок службы аккумулятора. Охлаждённый аккумулятор будет заряжаться медленнее тёплого аккумулятора. После согревания аккумулятора он будет заряжаться быстрее.

## Электронная защитная система

Устройства XR Li-Ion спроектированы по Электронной Защитной Системе, которая защищает аккумулятор от перегрузки, перегрева или глубокой разрядки.

При срабатывании Электронной Защитной Системы устройство автоматически отключится. Если это произошло, поместите Li-Ion аккумулятор в зарядное устройство до его полной зарядки.

## Инструкции по чистке зарядного устройства/радио

 **ВНИМАНИЕ: Опасность поражения электрическим током. Перед чисткой отключите зарядное устройство от розетки сети переменного тока.** Грязь и масло можно удалять с наружной поверхности зарядного устройства с помощью ткани или мягкой неметаллической щётки. Не используйте воду или любой чистящий раствор. Не допускайте попадания какой-либо жидкости внутрь устройства; ни в коем случае не погружайте какую-либо часть устройства в жидкость.

## Аккумуляторы

### Важные инструкции по безопасности для всех аккумуляторов

При заказе аккумуляторов для замены, не забывайте указывать их номер по каталогу и напряжение.

Извлечённый из упаковки аккумулятор заряжен не полностью. Перед началом эксплуатации аккумулятора и зарядного устройства, прочтите нижеследующие инструкции по безопасности. Затем приступайте к установленной процедуре зарядки.

### ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

- Не заряжайте и не используйте аккумулятор во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.** При установке или извлечении аккумулятора из зарядного устройства пыль или газы могут воспламениться.
- Не вставляйте аккумулятор в зарядное устройство силой. никоим образом не видоизменяйте аккумулятор для установки в не предназначенное для него зарядное устройство – аккумулятор может расколоться, что приведёт к получению тяжёлой телесной травмы.**
- Заряжайте аккумуляторы только зарядными устройствами DeWALT.
- НЕ БРЫЗГАЙТЕ** и не погружайте в воду или другие жидкости.
- Не храните и не используйте устройство и аккумулятор в местах, в которых температура может достичь или превысить 40 °C (например, под наружными навесами или внутри металлических конструкций в летнее время).**
- Не сжигайте аккумулятор, даже если он сильно повреждён или полностью изношен.** Аккумулятор в огне может взорваться. При горении ионно-литиевых аккумуляторов выделяются токсичные пары и частицы.
- Если содержимое аккумулятора попало на кожу, немедленно промойте поражённый участок водой с мягким мылом.** Если аккумуляторная жидкость попала в глаз, промойте открытый глаз в течение 15 минут, пока не исчезнет раздражение. Если необходимо обратитесь за медицинской помощью, медиков следует поставить в известность, что аккумуляторный электролит состоит из смеси жидкого органического карбоната и солей лития.
- Содержимое открытых элементов аккумулятора может вызывать раздражение органов дыхания.** Обеспечьте приток свежего воздуха. Если симптомы сохраняются, обратитесь за медицинской помощью.



**ВНИМАНИЕ:** Опасность получения ожога.

Аккумуляторная жидкость может воспламениться при попадании искры или пламени.



**ВНИМАНИЕ:** Ни в коем случае не пытайтесь разобрать аккумулятор. Не вставляйте в зарядное устройство аккумулятор с треснувшим или повреждённым корпусом. Не разбивайте, не бросайте и не ломайте аккумулятор. Не используйте аккумуляторы или зарядные устройства, которые подверглись воздействию резкого удара, удара при падении, попали под тяжёлый предмет или были повреждены каким-либо другим образом (например, проткнуты гвоздём, попали под удар молотка или под ноги). Это может привести к поражению электрическим током или смерти от электрического тока. Повреждённые аккумуляторы должны возвращаться в сервисный центр на переработку.



**ВНИМАНИЕ: Опасность возникновения пожара.** При перевозке или хранении аккумуляторов следите, чтобы металлические предметы не касались клемм аккумулятора. Например, не помещайте аккумулятор в карманы передника или одежды, в ящики для инструментов, чемоданы с дополнительными принадлежностями, в выдвижные мебельные ящики и другие подобные места, где могут находиться гвозди, винты, ключи и пр.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Кладите не используемый прибор набок на устойчивую поверхность в месте, в котором он не создаёт опасность, что об него могут споткнуться и упасть.** Некоторые инструменты с аккумуляторами больших размеров ставятся на аккумулятор в вертикальном положении, но их легко опрокинуть.

## Транспортировка



**ВНИМАНИЕ: Опасность возникновения пожара.** Во время перевозки аккумуляторов существует риск возгорания при случайном контакте клемм аккумулятора с токопроводящими материалами. При перевозке аккумуляторов убедитесь, что клеммы аккумулятора защищены и надёжно изолированы от любых материалов, контакт с которыми способен вызвать короткое замыкание.

Аккумуляторы DEWALT соответствуют всем применимым правилам транспортировки, прописанным производителем, а также национальным стандартам, включающим в себя Рекомендации ООН по перевозке опасных грузов; правила международной ассоциации воздушного транспорта (IATA) по перевозке опасных грузов, правила международного морского кодекса по опасным грузам (IMDG) и Европейское соглашение о перевозке опасных грузов автотранспортом (ADR). Каждый ионно-литиевый элемент или аккумулятор протестирован в соответствии с требованиями к испытаниям, указанными в подразделе 38.3 части по испытаниям и критериям Рекомендаций ООН по перевозке опасных грузов.

В большинстве случаев, перевозимый аккумулятор DEWALT освобождается от классификации как материал 9 класса

опасности. Транспортировка в соответствии с 9 классом опасности требуется только при перевозках ионно-литиевых аккумуляторов с удельной мощностью, превышающей 100 ватт-часов (Втч). Удельная мощность в ватт-часах указана на корпусе ионно-литиевого аккумулятора. Кроме того, из-за сложностей в установленных правилах, DEWALT не рекомендует отдельную авиаперевозку ионно-литиевых аккумуляторов, независимо от их удельной мощности в ватт-часах. Авиаперевозка приборов с установленными в них аккумуляторами (комбинированные наборы) возможна только в том случае, если удельная мощность аккумулятора не превышает 100 Втч.

Вне зависимости от условий перевозки в обязанности грузоотправителя входит уточнение и получение информации о последних действующих правилах упаковки, маркировки и требований к документации.

Информация данного раздела руководства по эксплуатации была предоставлена добровольно и на момент создания документа является полностью достоверной. Однако не было дано никаких гарантий - явно выраженных или подразумеваемых. Деятельность в соответствии с правилами и нормами полностью является ответственностью покупателя.

## Транспортировка аккумулятора FLEXVOLT™

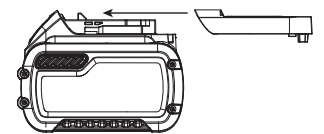
Аккумулятор FLEXVOLT™ DEWALT имеет два режима: **Режим использования и режим транспортировки.**

**Режим использования:** Аккумулятор FLEXVOLT™ сам по себе или установленный в продукты DEWALT 18 В будет работать как аккумулятор напряжением 18 В. При установке в продукты DEWALT 54 В или 108 В (при наличии двух 54 В аккумуляторов) аккумулятор FLEXVOLT™ будет работать как аккумулятор напряжением 54 В.

**Режим транспортировки:** Аккумулятор FLEXVOLT™ находится в режиме транспортировки, если на него установлен колпачок. При перевозке всегда надевайте колпачок.

В режиме транспортировки ячейки электрически отключаются, образуя в результате три аккумулятора с более низкой удельной мощностью в Втч по сравнению с одним аккумулятором с более высокой удельной мощностью в Втч. Увеличение количества до 3-х аккумуляторов со сниженной удельной мощностью в Втч при перевозке может освободить от некоторых ограничений, применимых к аккумуляторам с более высокой удельной мощностью.

Например, удельная мощность в режиме транспортировки – 3 x 36 Втч, что равно трём аккумуляторам, каждый мощностью 36 Ватт. Удельная мощность в режиме использования – 108 Втч (1 аккумулятор).



Пример маркировки режима использования и режима транспортировки

|  |                           |
|--|---------------------------|
|  | <b>Use: 108 Wh</b>        |
|  | <b>Transport: 3x36 Wh</b> |



## Рекомендации по хранению

1. Оптимальным местом для хранения является холодное и сухое место, вдали от прямых солнечных лучей и источников избыточного тепла или холода. Для увеличения производительности и срока службы храните не используемые аккумуляторы при комнатной температуре.
2. Для обеспечения долгого срока службы аккумуляторов при длительном хранении рекомендуется убирать полностью заряженные аккумуляторы в сухое прохладное место вдали от зарядного устройства.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не убирайте на хранение полностью разряженные аккумуляторы. Перед использованием аккумулятор потребует зарядить.

## Символы на зарядном устройстве и аккумуляторе

В дополнение к пиктограммам, содержащимся в данном руководстве по эксплуатации, на зарядном устройстве и аккумуляторе имеются символы, которые отображают следующее:



Перед использованием внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.



Время зарядки см. в разделе «**Технические характеристики**».



Не касайтесь токопроводящими предметами контактов аккумулятора и зарядного устройства!



Ни в коем случае не пытайтесь заряжать повреждённый аккумулятор!



Не погружайте аккумулятор в воду.



Немедленно заменяйте повреждённый сетевой кабель.



Заряжайте аккумулятор при температуре окружающей среды в пределах 4°C-40°C.



Для использования только внутри помещений.



Утилизируйте отработанный аккумулятор безопасным для окружающей среды способом!

LI-ION



Заряжайте аккумуляторы DeWALT только зарядными устройствами DeWALT. Зарядка аккумуляторов других марок зарядными устройствами DeWALT может привести к протечке или взрыву аккумулятора и другим опасным ситуациям.



Не бросайте аккумулятор в огонь.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (без защитного колпачка).  
Пример: Удельная мощность равна 108 Втч (1 аккумулятор мощностью 108 Втч).



ТРАНСПОРТИРОВКА (с защитным колпачком).  
Пример: Удельная мощность равна 3 x 36 Втч (3 аккумулятора, каждый мощностью 36 Втч).

## Тип аккумулятора

Модель DCR027 работает от аккумулятора напряжением 18 В.

Могут использоваться аккумуляторы: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B, DCB185, DCB546, DCB547. Более подробную информацию см. в разделе «**Технические характеристики**»

## Комплект поставки

В упаковку входят:

- 1 Зарядное устройство/радио
  - 1 Руководство по эксплуатации
- Проверьте устройство, детали и дополнительные приспособления на наличие повреждений, которые могли произойти во время транспортировки.
  - Перед началом работы необходимо внимательно прочитать настоящее руководство и принять к сведению содержащуюся в нем информацию.

## Маркировка устройства

На устройстве имеются следующие знаки:



Перед использованием внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

## Место положения кода даты (Рис. В)

Код даты 24, который также включает в себя год изготовления, отштампован на поверхности корпуса устройства.

Пример:

2017 XX XX

Год изготовления

## Описание (Рис. А)



**ВНИМАНИЕ:** Ни в коем случае не модифицируйте электрическое устройство или какую-либо его деталь. Это может привести к получению травмы или повреждению устройства.

- 1 Кнопка включения
- 2 Переключатель громкости
- 3 Антенна
- 4 Отсек для хранения принадлежностей
- 5 Кнопки со стрелками/поиска/настройки
- 6 Кнопка переключения режимов
- 7 Кнопка ввода/дисплея
- 8 Кнопки программирования радиостанций/памяти
- 9 Кнопка отключения звука
- 10 Кнопка меню
- 11 Жидкокристаллический дисплей
- 12 Индикатор зарядки
- 13 Кнопка Bluetooth®
- 14 Гнездо переменного тока
- 15 AUX-порт
- 16 USB-порт для зарядки
- 17 Ручка для переноски
- 18 Каркас

## Назначение


Ваше зарядное устройство/радио с функцией Bluetooth® является FM-радиоприёмником. Модель DCR027 может работать от сетевой розетки 230 В переменного тока, а также от Li-Ion аккумуляторов DEWALT напряжением 14,4 В, 18 В/54 В. Аккумуляторы продаются отдельно.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** устройство во влажных условиях или при наличии в окружающем пространстве легко воспламеняющихся жидкостей или газов.

**НЕ РАЗРЕШАЙТЕ** детям прикасаться к устройству. Неопытные пользователи всегда должны работать под наблюдением.

- **Дети и неопытные лица.** Использование устройства детьми и неопытными лицами допускается только под контролем ответственного за их безопасность лица.
- Данное изделие не может использоваться людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии необходимого опыта или навыка, за исключением, если они выполняют работу под присмотром лица, отвечающего за их безопасность. Не оставляйте детей с устройством без присмотра.

## СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА

 **ВНИМАНИЕ:** Используйте аккумуляторы и зарядные устройства только марки DEWALT.

## Установка и извлечение аккумулятора из зарядного устройства/радио (Рис. В)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Убедитесь, что аккумулятор 19 полностью заряжен.

### Установка аккумулятора в устройство

1. Совместите аккумулятор 19 с бороздками внутри гнезда для аккумулятора зарядного устройства/радио (Рис. В).

2. Вдвигайте аккумулятор в инструмент, пока он полностью не войдёт в отсек, и вы не услышите, что замок защёлкнулся на месте.

## Извлечение аккумулятора из устройства

1. Нажмите на отпирающую кнопку 20 и извлеките аккумулятор из устройства.
2. Вставьте аккумулятор в зарядное устройство, как описано в разделе «Зарядное устройство» данного руководства.


## Аккумуляторы с расходомером (Рис. В)

Некоторые аккумуляторы DEWALT оборудованы расходомером в виде трёх зелёных светодиодных индикаторов, обозначающих текущий уровень заряда аккумулятора.

Для активирования расходомера нажмите и удерживайте кнопку 21. Комбинация из трёх горящих светодиодных индикаторов обозначает текущий уровень заряда аккумулятора. Когда уровень заряда аккумулятора упадёт ниже эксплуатационного предела, расходомер погаснет, и аккумулятор нужно будет подзарядить.


**ПРИМЕЧАНИЕ:** Расходомер является индикатором только лишь уровня заряда, оставшегося в аккумуляторе. Расходомер не является индикатором функциональных возможностей устройства, зависящих от компонентов, температуры и действий конечного пользователя.

## Установка плоского круглого аккумулятора (Рис. В)

 **ВНИМАНИЕ:** Опасность взрыва при неправильной установке аккумулятора! При замене аккумулятора замените его на такой же или аналогичного типа CR2032. При установке аккумуляторов всегда соблюдайте полярность (+ и -). При перевозке или хранении аккумуляторов следите, чтобы металлические предметы не касались клемм аккумулятора.

1. На крышке отсека аккумулятора, расположенного на задней поверхности устройства, отвинтите против часовой стрелки винт 22. Оставьте винт в крышке.
2. Надавите на крышку отсека и откройте её.
3. Вставьте плоский круглый аккумулятор 23 согласно схеме внутри гнезда для аккумулятора.
4. Установите на место крышку, вставьте винт и затяните.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для перенастройки дисплея, времени и предварительных настроек, извлеките плоский круглый аккумулятор и установите его заново. При «зависании» дисплея следуйте той же процедуре.

 **ОПАСНО: НЕ ГЛОТАЙТЕ АККУМУЛЯТОР! ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ХИМИЧЕСКОГО ОЖОГА!** Данное устройство оборудовано плоским круглым аккумулятором. Проглатывание плоского круглого аккумулятора может вызвать тяжёлые внутренние ожоги всего за 2 часа, что может привести к смертельному исходу. Храните новые и используемые аккумуляторы

в недоступном для детей месте. Если крышка отсека для аккумулятора плотно не закрывается, не используйте устройство и храните его в недоступном для детей месте. При малейшем подозрении, что аккумулятор был проглочен или помещён в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь к врачу.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Инструкции по использованию



**ВНИМАНИЕ:** Всегда следуйте указаниям действующих норм и правил безопасности.

Ваше зарядное устройство/радио с функцией Bluetooth® имеет объём памяти для хранения времени и настроек выбранных радиостанций. Когда радио выключено, объём памяти питается от плоского круглого аккумулятора, входящего в комплект поставки зарядного устройства/радио.

### Включение/Регулировка громкости

1. Чтобы включить радио, нажмите на кнопку включения **1**.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При первом использовании радио начнёт работать в режиме «DAB» (цифровое радиовещание) и произведёт автоматический поиск радиостанций. После этого он установит время, и начнется проигрывание первой из найденных им радиостанций. Если время не отображается, обратитесь к разделу «Программирование часов» и вручную установите время.

2. Для увеличения громкости, поворачивайте переключатель **2** по часовой стрелке. Для уменьшения громкости, поворачивайте переключатель против часовой стрелки

### Режимы работы

Для выбора одного из режимов (**DAB, FM, AUX** или Bluetooth®) нажимайте на кнопку переключения режимов **6** до тех пор, пока не будет найден нужный режим.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Нажатие на кнопку Bluetooth® **13** также переключит радио в режим Bluetooth®

### Режим DAB

#### Настройка

При первом включении радио в режиме **DAB/DAB+** радио начнёт **автоматический поиск** станций радиовещания в локальной сети. По завершении **автоматического поиска** воспользуйтесь кнопками со стрелками **5** для прокрутки имеющихся радиостанций.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При смене локальной зоны или при наличии слабого сигнала в результате автоматического поиска (это возможно при не вытянутой антенне) список доступных радиостанций может сократиться или оказаться пустым. Ручной запуск **автоматического поиска** найдёт все доступные станции радиовещания.

### Запуск автоматического поиска:

1. Нажмите на кнопку меню **10**. Нажимая на стрелку, указывающую вправо **5**, прокрутите список опций до опции «Автоматический поиск» и выберите её, нажав на кнопку ввода/дисплея **7**.
2. Нажмите на кнопку со стрелкой, указывающей вправо, чтобы выбрать опцию «Да».
3. Чтобы начать **автоматический поиск**, нажмите на кнопку ввода/дисплея **7**.

По завершении **автоматического поиска** радио начнёт проигрывать первую из найденных радиостанций.

### Дисплей

Для прокрутки текста, даты и информации о радиостанции нажмите на кнопку ввод/дисплей **7**.

### Удаление радиостанций

После названий некоторых из найденных ранее радиостанций и прекративших своё существование может стоять знак вопроса.

Для исключения таких радиостанций из списка воспользуйтесь функцией удаления.

Нажмите на кнопку меню **10** и прокрутите до опции «Удаление».

1. Для выбора опции нажмите на кнопку ввода/дисплея **7**.

### Сжатие динамического диапазона (DRC)

Данная функция уменьшает разницу между самым тихим и самым громким звуковым сигналом при вещании.

Иными словами, увеличивает громкость тихих сигналов и уменьшает громкость громких сигналов.

Имеются следующие опции:

- 0 – **DCR** проигнорировало вещание
- ½ - установка **DCR** на половину уровня передаваемого сигнала
- 1 - используется **DCR** уровня передаваемого сигнала
- 2 - двойное **DCR** уровня передаваемого сигнала

**ПРИМЕЧАНИЕ:** DCR работает, только если на это даёт разрешение станция радиовещания.

### Для проведения настройки:

1. Нажмите на кнопку меню **10** и прокрутите до опции «DCR».
2. Для выбора опции нажмите на кнопку ввода/дисплея **7**.
3. Выберите нужную цифру, отображённую на жидкокристаллическом дисплее **11**, используя кнопки со стрелками **5**.
4. Для подтверждения нажмите на кнопку ввода/дисплея **7**.

### Функция настройки или поиска (FM)

Для поиска нужной частоты существуют два метода настройки и один метод поиска.

#### Настройка:

Нажмите и отпустите левую или правую кнопку со стрелками **5**. Повторяйте, пока не будет найдена нужная частота.

## Поиск:

Нажмите и удерживайте нажатой в течение 2 секунд левую или правую кнопку со стрелками **5**. Частота настройки увеличится для поиска первой радиостанции с достаточным количеством приёма и автоматически на ней остановится.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При сопряжении зарядного устройства/радио с устройством Bluetooth® правая и левая кнопки со стрелками **5** могут использоваться для пропуска или прокрутки до предыдущего трека на аудиоустройстве.

## Программирование часов

В режиме DAB время и дата автоматически синхронизированы с национальными сигналами точного времени. Если время и дата не обновляются автоматически, их можно установить вручную.

### Ручная настройка часов:

1. Нажмите кнопку меню **10**.
2. Используя кнопки со стрелками **5**, переключите меню до опции «Установка времени на дисплее» и нажмите на кнопку ввода/дисплея **7**.
3. Переключите меню до опции «Дата и время» и нажмите на кнопку ввода/дисплея **7**.
4. Используя кнопки со стрелками, установите дату и время.
5. Установив нужное время, нажмите на кнопку ввода/дисплея для подтверждения.

### Другие опции меню установки времени:

- Формат времени: Выберите 12-ти или 24-х часовой формат для отображения на дисплее.
- Формат даты:
- Выберите формат даты для отображения на дисплее: ММ/ДД/ГГГГ, ГГГГ/ММ/ДД или ДД/ММ/ГГГГ.

## Программирование кнопок радиостанций/памяти

Можно запрограммировать 10 **DAB** станций и 10 **FM** станций. После программирования кнопок, при нажатии на 1-2, 3-4, 5-6, 7-8 или 9-10 автоматически изменится частота запрограммированной радиостанции.

1. Настройте радио на нужную радиостанцию (см. раздел **Функция настройки или поиска**).
2. Нажмите и удерживайте любую из кнопок памяти **8**, пока установленное число не начнёт мигать на жидкокристаллическом дисплее **11**. Отпустите кнопку и дождитесь окончания мигания.

Каждая из кнопок памяти может хранить по 2 радиостанции.

### Для программирования второй радиостанции:

1. Вручную настройте радио на нужную радиостанцию (см. раздел **Функция настройки или поиска**).
2. Нажмите и удерживайте любую из кнопок памяти, пока установленное число не начнёт мигать на жидкокристаллическом дисплее.
3. Нажмите на кнопку второй раз, чтобы отобразились установленные числа второй радиостанции.
4. Отпустите кнопку и дождитесь окончания мигания.

## Настройка эквалайзера

Изменив настройки эквалайзера (EQ), можно отрегулировать выравнивание низких и высоких частот звука.

1. Нажмите кнопку меню **10** и при помощи кнопок со стрелками переключите меню до опции «Звуковой эквалайзер».
2. Для увеличения нижних частот нажмите на правую кнопку со стрелками, для уменьшения – на левую кнопку со стрелками.
3. Выполнив настройку, нажмите на кнопку ввода/дисплея **7** для подтверждения.
4. Для регулировки верхних частот повторите шаги 2 и 3.

## Проигрывание аудиозаписей с внешнего источника (Рис. А)

Звук можно воспроизводить через зарядное устройство/радио через беспроводное соединение Bluetooth® с совместимым устройством Bluetooth® или путём подключения аудиоустройства или мобильного телефона с помощью аудио-кабеля 3,5 мм к аудио-порту **15**, расположенному внутри отсека для хранения принадлежностей **4**.

## Сопряжение зарядного устройства/радио с аудиоустройством Bluetooth®

1. Расположите зарядное устройство/радио и аудиоустройство Bluetooth® на расстоянии не более 1 м друг от друга.
  2. Включите зарядное устройство/радио, нажав на кнопку включения **1**.
  3. Чтобы перейти в режим Bluetooth® (BT), нажмите на кнопку Bluetooth® **13** или воспользуйтесь кнопкой переключения режимов. В результате кнопка Bluetooth® начнёт медленно мигать. В это время радио попытается найти предыдущее сопряжённое устройство. Если такое устройство будет найдено, кнопка Bluetooth® будет гореть ровным светом, не мигая.
  4. Для сопряжения с другим устройством нажмите на кнопку Bluetooth® и она начнёт мигать в ускоренном режиме. Быстрое мигание означает, что радио находится в режиме сопряжения.
  5. Подтвердите сопряжение на вашем аудиоустройстве. (Специальные инструкции по сопряжению см. в руководстве по эксплуатации вашего аудиоустройства.)
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Если сопряжение не будет подтверждено в течение 2 минут, светодиодный индикатор прекратит мигание и зарядное устройство/радио вернётся к режиму мигания с интервалом в полсекунды.
6. При успешном сопряжении индикатор/кнопка Bluetooth® **13** перейдёт в режим непрерывного свечения. Теперь зарядное устройство/радио готово проигрывать музыку с вашего аудиоустройства.

**Индикатор текущего состояния Bluetooth®**

| Светодиодный индикатор                        | Состояние/Режим  |
|---|--|
| Медленное мигание (с интервалом в полсекунды) | Зарядное устройство/радио не сопряжено или находится в режиме подключения.                           |
| Быстрое мигание                               | Зарядное устройство/радио находится в режиме сопряжения и может быть найдено вашим аудиоустройством. |
| Непрерывное свечение                          | Зарядное устройство/радио сопряжено с аудиоустройством.  |
| Нет свечения                                  | Зарядное устройство/радио в режиме ожидания или выключено.   |

**Подключение ранее сопряжённого аудиоустройства Bluetooth®**

Если аудиоустройство Bluetooth® ранее было сопряжено с зарядным устройством/радио, оно должно автоматически подключаться при включении зарядного устройства/радио. Через 4 секунды зарядное устройство/радио перейдёт в режим подсоединения. Это будет отображено медленным миганием индикатора/кнопки Bluetooth® 13. Как только сопряжённое ранее аудиоустройство Bluetooth® будет узнано и подключено, светодиодный индикатор перейдёт в режим непрерывного свечения. Если соединение не произошло и вы не можете проигрывать музыку, следуйте инструкциям в разделе **Сопряжение зарядного устройства/радио с аудиоустройством Bluetooth®**.

**Режим перерыва (Рис. А)**

Для экономии заряда аккумулятора зарядное устройство/радио автоматически отключается через час бездействия. Это бездействие может быть связано с тем, что устройство не имело сопряжения в течение часа или в случае нарушения соединения Bluetooth® в течение того же периода времени. Если зарядное устройство/радио отключается из-за бездействия любого рода, обратитесь к разделу **Подключение ранее сопряжённого аудиоустройства Bluetooth®**.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Оптимальный диапазон потоковой передачи данных Bluetooth® составляет примерно 9 м (линия прямой видимости) до зарядного устройства/радио, но возможны расстояния до 30 м. На качество соединения могут влиять физические объекты и другие беспроводные или электромагнитные устройства.

Если соединение Bluetooth® потеряно из-за превышения времени разъединения, превышения оптимального расстояния, препятствий или по другой причине, может потребоваться повторное подключение вашего устройства к зарядному устройству/радио.

**Зарядка мобильного телефона или аудиоустройства через USB-порт (Рис. А)**

Ваше аудиоустройство или мобильный телефон можно заряжать (до 2,1 А) через USB-порт 16 на вашем зарядном

устройстве/радио. Зарядка возможна, когда устройство включено и работает от сети перем. тока или аккумулятора.

**Гнёзда переменного тока (Рис. А)**

Зарядное устройство/радио оборудовано двумя гнёздами переменного тока 14 (максимум 10 А) для питания дополнительных приборов или устройств.

**Сброс к заводским настройкам**

Сброс к заводским настройкам удалит все запрограммированные настройки и восстановит настройки радио по умолчанию.

Для сброса к заводским настройкам нажмите на кнопку меню 10 и при помощи кнопок со стрелками прокрутите меню до опции «Система». Для выбора опции нажмите на кнопку ввода/дисплея 7. При помощи кнопок со стрелками прокрутите список опций до опции «Сброс к заводским настройкам». Для выбора опции нажмите на кнопку ввода/дисплея 7.

**Важные замечания для пользователей радио**

1. Качество приёма зависит от местоположения радиоприёмника и мощности радиосигнала.
2. Некоторые генераторы, к которым подключено радио, могут стать причиной появления фоновых шумов.

**ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Ваше электрическое устройство DEWALT рассчитано на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надёжность устройства увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

Зарядное устройство и аккумулятор не требуют технического обслуживания.



**Смазка**

Ваше электрическое устройство не требует дополнительной смазки.



**Чистка**



**ВНИМАНИЕ:** Выдувайте грязь и пыль из корпуса сухим сжатым воздухом по мере видимого скопления грязи внутри и вокруг вентиляционных отверстий. Выполняйте данную процедуру, надев средство защиты глаз и респиратор утверждённого типа.



**ВНИМАНИЕ:** Никогда не используйте растворители или другие агрессивные химические средства для очистки неметаллических деталей устройства. Эти химикаты могут ухудшить свойства материалов, применённых в данных деталях. Используйте ткань, смоченную в воде с мягким мылом. Не допускайте попадания какой-либо жидкости внутрь устройства; ни в коем случае

не погружайте какую-либо часть устройства в жидкость.



**ВНИМАНИЕ:** Опасность поражения электрическим током. Перед чисткой отключите зарядное устройство/радио от розетки сети переменного тока. Грязь и масло можно удалять с наружной поверхности зарядного устройства с помощью ткани или мягкой неметаллической щётки. Не используйте воду или любой чистящий раствор. Не допускайте попадания какой-либо жидкости внутрь устройства; ни в коем случае не погружайте какую-либо часть устройства в жидкость.

## Дополнительные принадлежности



**ВНИМАНИЕ:** Поскольку принадлежности, отличные от тех, которые предлагает DEWALT, не проходили тесты на данном изделии, то использование этих принадлежностей может привести к опасной ситуации. Во избежание риска получения травмы, с данным продуктом должны использоваться только дополнительные принадлежности, рекомендованные DEWALT.

По вопросу приобретения дополнительных принадлежностей обращайтесь к вашему продавцу.

## Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Приборы и аккумуляторы, помеченные данным символом, нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Приборы и аккумуляторы содержат материалы, которые могут быть восстановлены или переработаны в целях сокращения спроса на сырьё. Утилизируйте электрические продукты и аккумуляторы в соответствии с местными положениями. Для получения дополнительной информации посетите наш сайт [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Аккумулятор

Данный аккумулятор с длительным сроком службы следует подзаряжать, если он не обеспечивает достаточную мощность для работ, которые ранее выполнялись легко и быстро. Утилизируйте отработанный аккумулятор безопасным для окружающей среды способом.

- Полностью разрядите аккумулятор, затем извлеките его из устройства.
- Ионно-литиевые элементы подлежат переработке. Сдайте их вашему продавцу или в местный пункт переработки. Собранные аккумуляторы будут переработаны или утилизированы безопасным для окружающей среды способом.



## Приложение к руководству по эксплуатации электрооборудования для определения месяца производства по номеру текущей календарной недели года

Электрооборудование торговых марок "Dewalt", "Stanley", "Stanley FatMAX", "BLACK+DECKER".

Директивы 2014/30/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. "О гармонизации законодательств Государств-членов ЕС в области электромагнитной совместимости", 2006/42/ЕС ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 17 мая 2006 г. "О машинах и оборудовании"; 2014/35/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. "О гармонизации законодательств государств-членов в области размещения на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения".  
Серийный выпуск.

### ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" , Адрес: 119049, г. Москва, улица Житная, д. 14, стр. 1; 117418, Москва, Нахимовский просп., 31 (фактический), Телефон: (499) 1292311, (495) 6682893, Факс: (495) 6682893, E-mail: [office@rostest.ru](mailto:office@rostest.ru)  
Изготовитель: Изготовитель: Блэк энд Деккер Холдингс ГмбХ, Германия, 65510, Идштайн, ул. Блэк энд Деккер, 40, тел. +496126212790.

### Уполномоченное изготовителем юр.лицо:

ООО "Стэнли Блэк энд Деккер", 117485, город Москва, улица Обручева, дом 30/1, строение 2  
Телефон: + 7 (495) 258-3981, факс: + 7 (495) 258-3984, E-mail: [inbox@dewalt.com](mailto:inbox@dewalt.com)  
Сведения о импортере указаны в сопроводительной документации и/или на упаковке

### Хранение.

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается

### Срок службы.

Срок службы изделия составляет 5 лет. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки.

Дата изготовления (код даты) указана на корпусе инструмента.

Код даты, который также включает год изготовления, отштампован на поверхности корпуса изделия.

Пример:

2014 46 XX, где 2014 –год изготовления, 46-неделя изготовления.

Определить месяц изготовления по указанной неделе изготовления можно согласно приведенной ниже таблице.

### Транспортировка.

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

При разгрузке/погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки.

### Перечень критических отказов, возможные ошибочные действия персонала.

Не допускается эксплуатация изделия:

- При появлении дыма из корпуса изделия
- При поврежденном и/ или оголенном сетевом кабеле
- при повреждении корпуса изделия, защитного кожуха, рукоятки
- при попадании жидкости в корпус
- при возникновении сильной вибрации
- при возникновении сильного искрения внутри корпуса

### Критерии предельных состояний.

- При поврежденном и/или оголенном сетевом кабеле
- при повреждении корпуса изделия

| Месяц  | Январь | Февраль | Март | Апрель | Май | Июнь | Июль | Август | Сентябрь | Октябрь | Ноябрь | Декабрь | Год производства |
|--------|--------|---------|------|--------|-----|------|------|--------|----------|---------|--------|---------|------------------|
| Неделя | 1      | 5       | 9    | 14     | 18  | 23   | 27   | 31     | 36       | 40      | 44     | 49      | 2018             |
|        | 2      | 6       | 10   | 15     | 19  | 24   | 28   | 32     | 37       | 41      | 45     | 50      |                  |
|        | 3      | 7       | 11   | 16     | 20  | 25   | 29   | 33     | 38       | 42      | 46     | 51      |                  |
|        | 4      | 8       | 12   | 17     | 21  | 26   | 30   | 34     | 39       | 43      | 47     | 52      |                  |
|        |        |         | 13   |        | 22  |      | 35   |        | 48       |         |        |         |                  |
| Неделя | 1      | 6       | 10   | 14     | 18  | 23   | 27   | 31     | 36       | 40      | 45     | 49      | 2019             |
|        | 2      | 7       | 11   | 15     | 19  | 24   | 28   | 32     | 37       | 41      | 46     | 50      |                  |
|        | 3      | 8       | 12   | 16     | 20  | 25   | 29   | 33     | 38       | 42      | 47     | 51      |                  |
|        | 4      | 9       | 13   | 17     | 21  | 26   | 30   | 34     | 39       | 43      | 48     | 52      |                  |
|        | 5      |         |      |        | 22  |      | 35   |        | 44       |         |        |         |                  |
| Неделя | 1      | 6       | 10   | 14     | 19  | 23   | 27   | 32     | 36       | 40      | 45     | 49      | 2020             |
|        | 2      | 7       | 11   | 15     | 20  | 24   | 28   | 33     | 37       | 41      | 46     | 50      |                  |
|        | 3      | 8       | 12   | 16     | 21  | 25   | 29   | 34     | 38       | 42      | 47     | 51      |                  |
|        | 4      | 9       | 13   | 17     | 22  | 26   | 30   | 35     | 39       | 43      | 48     | 52      |                  |
|        | 5      |         |      |        | 18  |      | 31   |        | 44       |         |        |         |                  |
| Неделя | 2      | 6       | 10   | 14     | 19  | 23   | 27   | 32     | 36       | 41      | 45     | 49      | 2021             |
|        | 3      | 7       | 11   | 15     | 20  | 24   | 28   | 33     | 37       | 42      | 46     | 50      |                  |
|        | 4      | 8       | 12   | 16     | 21  | 25   | 29   | 34     | 38       | 43      | 47     | 51      |                  |
|        | 5      | 9       | 13   | 17     | 22  | 26   | 30   | 35     | 39       | 44      | 48     | 52      |                  |
|        |        |         |      | 18     |     | 31   |      | 40     |          | 1       |        |         |                  |
| Неделя | 2      | 6       | 10   | 15     | 19  | 23   | 28   | 32     | 36       | 41      | 45     | 49      | 2022             |
|        | 3      | 7       | 11   | 16     | 20  | 24   | 29   | 33     | 37       | 42      | 46     | 50      |                  |
|        | 4      | 8       | 12   | 17     | 21  | 25   | 30   | 34     | 38       | 43      | 47     | 51      |                  |
|        | 5      | 9       | 13   | 18     | 22  | 26   | 31   | 35     | 39       | 44      | 48     | 52      |                  |
|        |        |         |      | 14     |     | 27   |      | 40     |          | 1       |        |         |                  |





## АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ DEWALT

RU

| Город            | Адрес   | Телефон                             |
|------------------|---|-------------------------------------|
| Альметьевск      | 423451, ул. Тухватуллина, д.1\2, база Смарт           | (8553) 30-01-01                     |
| Архангельск      | 163071, ул. Тимме, д. 23                              | (8182) 27-00-49, 29-35-86           |
| Астрахань        | 414057, ул. Рождественского, д. 1 Ж                   | (8512) 35-14-46, 35-14-46           |
| Астрахань        | 414000, ул. Ярославская, д. 34                        | (960)856-05-11                      |
| Барнаул          | 656010, ул. пр-т Ленина, д. 73                        | (3852) 61-77-12                     |
| Барнаул          | 656067, ул. Балтийская, д. 66 А                       | (3852) 45-58-47, 8 (964) 603-72-52  |
| Белгород         | 308002, ул. Богдана Хмельницкого пр-т, д. 133 В       | (4722) 31-82-48, 34-61-29           |
| Брянск           | 241035, ул. Бурова, д. 14                             | (4832) 68-71-75                     |
| Брянск           | 241037, ул. Красноармейская, д. 103                   | (4832) 41-71-44                     |
| Великие Луки     | 182100, ул. Мурманская, д. 16                         | (81153) 3-71-20                     |
| Владивосток      | 690105, ул. Бородинская, д. 46/50, каб. 305           | (423) 234-57-12                     |
| Владикавказ      | 362003, ул. Калоева, д. 400                           | (8672) 24-15-73, 51-32-23           |
| Владимир         | 600035, ул. Куйбышева, д. 4                           | (4922)47-42-72                      |
| Волгоград        | 400107, ул. Рионская, д.8 А                           | (8442) 36-40-50                     |
| Волжский         | 404106, ул. Большевикская, д. 70Б                     | (8443) 55-00-99                     |
| Вологда          | 160022, ул. Можайского, д. 44                         | (8172) 74-30-63                     |
| Воронеж          | 394026, ул. Текстильщиков, д. 2 корп. 3               | (473) 261-96-35, 261-96-46          |
| Воткинск         | 427430, ул. Садовникова, д. 17                        | (950) 171-60-05, 8(963)546-22-34    |
| Екатеринбург     | 620026, ул. Розы Люксембург, д. 67 А                  | (343) 251-94-94                     |
| Екатеринбург     | 620026, ул. Шефская, д. 3, корп. Г                    | (343) 219-28-47                     |
| Екатеринбург     | 620102, ул. Шаумяна, д. 93                            | (343) 234-77-55                     |
| Иваново          | 153000, ул. Красногвардейская д. 33                   | (4932) 30-67-00                     |
| Ижевск           | 426006, ул. Телегина, д. 30                           | (3412) 93-24-19                     |
| Ижевск           | 426011, ул. Майская, д. 28                            | (3412) 73-95-85                     |
| Йошкар-Ола       | 424037, ул. Машиностроителей, д. 2 Б                  | (8362) 41-97-70                     |
| Иркутск          | 664035, ул. Рабочего штаба, д. 87                     | (3952) 77-91-02,77-93-87            |
| Иркутск          | 664075, ул. Байкальская, д. 239, корп. 7              | (3952) 22-60-29, 22-87-24           |
| Казань           | 420029, ул. Сибирский Тракт, д. 34 корп. 12           | (843) 211-99-01 (02,03,04)          |
| Казань           | 420136, ул. Маршала Чуйкова, д. 25                    | (843) 525-44-15                     |
| Казань           | 420129, ул. Габдуллы Тукая, д. 125, корп.3            | (843) 205-33-32, 205-33-34          |
| Казань           | 422625, с. Песчаные Ковали., ул. Октябрьская, д. 28   | (843) 225-80-20                     |
| Казань           | 422622, с. Сокуры., ул. Державина, д. 9 А             | (843) 225-20-80                     |
| Казань           | 420136, ул. Маршала Чуйкова, д.25, пом.1002           | (843) 525-44-15                     |
| Калининград      | 236001, ул. Московский пр., д. 253                    | (4012) 59-06-06, 59-06-13           |
| Калуга           | 248000, ул. Карла Либкнехта, д. 31                    | (4842) 22-03-65, (920) 617-81-91    |
| Кемерово         | 650044, ул. Абызова, д. 12 А                          | (3842) 64-01-03, 64-28-00, 64-04-55 |
| Киров            | 610004, ул. Ленина, д. 54                             | (8332) 35-80-24, 35-80-25           |
| Киров            | 610035, ул. Пугачева, д. 1                            | (8332) 56-35-63                     |
| Ковров           | 601916, ул. Летняя, д. 24 А                           | (49232) 4-58-66                     |
| Кострома         | 156026, ул. Северной правды, д. 41 А                  | (4942) 32-59-91, (910) 376-00-10    |
| Краснодар        | 350059, ул. Новороссийская, д. 174 А                  | (989) 800-86-32, (918) 977-76-22    |
| Красноярск       | 660121, ул. Парашютная, д. 15                         | (3912) 61-98-99, 61-98-95           |
| Красноярск       | 660022, ул. Аэровокзальная, д. 21 стр. 2              | (3912) 41-86-40                     |
| Курск            | 305001, ул. 1-я Кожевенная, д. 31а                    | (4712) 73-73-80                     |
| Курск            | 305001, ул. Невского, д. 13 Б, офис. 3                | (4712) 44-60-44                     |
| Липецк           | 398001, ул. 8 Марта, д. 13                            | (4742) 74-06-96, 35-32-15           |
| Магнитогорск     | 455045, ул. Свободы, д. 7                             | (3519) 49-26-77                     |
| Миасс            | 456317, ул. Академика Павлова, д. 8 Б                 | (904) 305-83-79                     |
| Москва           | 121471, ул. Гвардейская, д. 3, к.1                    | (495) 737-81-59, 444-10-70          |
| Мурманск         | 183038, ул. Ленина пр-т, д. 45                        | (8152) 47-47-25                     |
| Набережные Челны | 423800, ул. 40 лет Победы, ГСК "Визиди", бокс №19     | (906) 118-38-88                     |
| Нижний Новгород  | 603124, ул. Московское ш., д. 300                     | (831) 274-89-66, 274-89-67          |
| Нижний Новгород  | 603089, ул. Полтавская, д. 32                         | (831) 416-78-70, 416-78-80          |
| Нижний Новгород  | 603086, ул. Бульвар Мира, д. 7                        | (831) 281-81-91                     |
| Новокузнецк      | 654005, ул. Пирогова, д. 3011                         | (3843) 73-83-17                     |
| Новороссийск     | 353920, ул. Героев Десантников, д. 61                 | (8617) 63-50-10                     |
| Новосибирск      | 630091, ул. Советская, д. 52                          | (3832) 20-00-30                     |
| Омск             | 644042, ул. пр. Маркса, д. 18, корпус 12              | (3812) 39-63-36                     |
| Орел             | 302030, ул. Старо-Московская, д. 7                    | (4862) 54-36-07                     |
| Орел             | 302004, ул. 3-я Курская, д.25, пом.5                  | (4862) 55-60-62, 71-35-65           |
| Оренбург         | 460050, ул. Терешковой, д. 148/3                      | (3532) 40-20-30, 27-87-97           |
| Орск             | 462421, ул. Новосибирская, д. 211                     | (3537) 28-15-29                     |
| Пенза            | 440600, ул. Гладкова, д. 10                           | (8412) 55-32-27                     |
| Пермь            | 614064, ул. Героев Хасана, д. 41                      | (342) 240-25-39, 240-25-38          |
| Псков            | 180006, ул. Первомайская, д. 33                       | (8112) 72-45-55, 72-30-56           |
| Пятигорск        | 357500, ул. Суворовский проезд, д. 1 А                | (8793) 38-27-57                     |
| Пятигорск        | 357500, ул. Объездная, д. 35 - рынок "Казачий Майдан" | (928) 816-10-75                     |
| Ростов-на-Дону   | 344004, ул. Нансена, д. 140                           | (863) 279-03-05, 8(938)160-52-52    |
| Рязань           | 390000, ул. Садовая, д. 33                            | (4912) 28-20-16, 92-34-72           |
| Рязань           | 390037, ул. Зубковой, д. 8 А                          | (4912) 32-07-81                     |
| Самара           | 443052, ул. Земеца, д. 25                             | (846) 955-24-14                     |
| Самара           | 443080, ул. 4-й проезд, д. 66                         | (846) 342-52-61                     |
| Санкт-Петербург  | 190103, ул. наб. Обводного канала, д. 187, литер Д    | (812) 777-0-111, 251-83-39          |
| Санкт-Петербург  | 190013, ул. Рузовская, д. 5/13, литер А, пом. 6-Н     | (812) 647-35-68                     |
| Саратов          | 410015, ул. Пензенская, д. 4                          | (8452) 54-14-18, 94-74-30           |
| Саратов          | 410015, ул.1-ый Сторожевой пр-д, д. 11/244            | (8452) 72-31-71                     |
| Серпухов         | 142200, деревня Борисово, Данковское шоссе, д. 3А     | (4967) 76-12-80, (926)617-10-19     |

|           |                       |  |  |
|-----------|-----------------------|--|--|
|           | Симферополь           | 295001, ул. Крылова, д. 21                     | (3652) 60-09-36, (978)735-43-12        |
|           | Севастополь           | 299003, ул. Льва Толстого, д. 7                | (8692) 55-23-34, (978)018-27-90        |
|           | Северодвинск          | 164500, ул. Никольская, д. 7                   | (8184) 501-121, (911)672-17-70         |
|           | Смоленск              | 214004, ул. 2-й Краснинский переулок, д. 14    | (4812) 32-15-42                        |
|           | Сочи                  | 354340, ул. Старонасыпная, д. 30/2             | (8622) 40-20-64, 8-800-100-44-33       |
|           | Сочи                  | 354000, ул. 20-й Горнострелковой дивизии д. 16 | (988) 231-81-22                        |
|           | Сочи                  | 354000, ул. Транспортная, д. 78/8              | 8-965-481-13-05                        |
|           | Ставрополь            | 355002, ул. 50 лет ВЛКСМ, д. 89                | (8652) 55-41-35                        |
|           | Стерлитамак           | 453118, ул. Худайбердина, д. 202 А             | (3473) 41-41-19, 23-71-51              |
|           | Тамбов                | 392000, ул. Монтажников, д. 8 А                | (4752) 50-47-67                        |
|           | Тамбов                | 392000, ул. Студенческая, д.12                 | (4752) 71-15-40                        |
|           | Тольятти              | 445000, ул. Офицерская, д. 24                  | (8482) 51-58-13, 51-54-48              |
|           | Томск                 | 634061, ул. Герцена, д. 72                     | (3822) 52-25-02, 97-95-73              |
|           | Томск                 | 634063, ул. Мичурина, д. 47, стр. 1            | (3822) 67-95-74                        |
|           | Туапсе                | 352800, ул. Армавирская, д. 8 А                | (918) 600-32-42                        |
|           | Тула                  | 300041, ул. Одоевское шоссе, д. 57             | (4872) 57-03-23, 55-87-21              |
|           | Тюмень                | 625026, ул. Республики, д. 143, ост. Газпром   | (3452) 31-03-11, 20-55-97              |
|           | Узловая               | 301600, ул. Трегубова, д. 31 А                 | (48731) 6-29-64                        |
|           | Улан-Удэ              | 670031, ул. Сахьяновой, д. 9 В                 | (3012) 43-70-54, 43-58-61              |
|           | Ульяновск             | 432071, ул. пр-т Нариманова, д. 1              | (8422) 37-01-46                        |
|           | Ульяновск             | 432017, ул. Минаева, д. 12                     | (8422) 32-21-28                        |
|           | Ульяновск             | 432042, ул. Московское шоссе, 17               | (8422)37-05-40 доб. 205                |
|           | Уфа                   | 450078, ул. Кирова, д. 101                     | (347) 246-31-86                        |
|           | Чебоксары             | 428000, ул. Базовый проезд, д. 8 Б             | (8352) 57-39-62                        |
|           | Чебоксары             | 428024, ул. Хевешская, д.5а                    | (8352) 63-80-07                        |
|           | Челябинск             | 454138, ул. Молодогвардейцев, д. 7, корп.3     | (351) 267-50-01, 267-50-04             |
|           | Череповец             | 162614, ул. Вологодская, д. 50 А               | (8202) 202-102, доб.3                  |
|           | Ярославль             | 150044, ул. Выставочная, д. 12                 | (4852) 37-00-49, 74-81-74              |
|           | <b>Приёмный Пункт</b> |  |  |
|           | Саранск               | 430026, ул. Пролетарская, д. 144 А             | (8342) 23-32-23                        |
|           | Тверь                 | 170042, наб. Никитина, д. 142                  | (4822) 52-27-87                        |
|           | Камышин               | 403873, ул. Пролетарская, д. 111 Б             | (84457) 5-27-27                        |
|           | Новомосковск          | 301660, ул. Мира, д.17 А                       | (48762) 7-90-37                        |
|           |                       | <b>Украина</b>                                 |  |
| <b>UA</b> | Киев                  | 4073, ул. Сырецкая, 33 ш                       | 38(044) 581-11-25                      |
|           | Днепропетровск        | 49038, ул. Вокзальная, 6                       | 38(056) 770-60-28                      |
|           | Донецк                | 83004, ул. Артема, д. 146                      | 38(062) 381-87-22                      |
|           | Львов                 | 79020, ул. Замарстыновская, д. 76              | 38(0322) 24-72-13, 24-72-51            |
|           | Луцк                  | 43024, пр. Соборности, д. 11 А                 | 38(0332) 29-97-90                      |
|           | Одесса                | 65045, ул. Строганова, 29 а                    | 38(0482) 37-61-76                      |
|           | Кривой Рог            | 50000, пр. Мира, д. 16                         | 38(056) 404-03-45                      |
|           | Харьков               | 61050, ул. Юлия Чигирина,13                    | 38(057) 731-97-22,24,26                |
|           | Херсон                | 73034, ул. Паровозная, д. 7                    | 38(0552) 39-06-90                      |
|           | Львов                 | 79035, ул. Пасечная, 135                       | 38(032) 245-61-77                      |
|           | Ивано-Франковск       | 76002, ул Угорницкая, 10а                      | 38(0342) 71-75-81                      |
|           | Днепропетровск        | 49008, ул. Криворожская, 6                     | 38(056) 791-32-33                      |
|           |                       | <b>Армения</b>                                 |  |
| <b>AM</b> | Ереван                | 0070, ул. Вардананца, д. 28                    | (37410) 57-02-31                       |
|           |                       | <b>Беларусь</b>                                |  |
| <b>BY</b> | Минск                 | 220049, ул. Волгоградская, д. 13, к. 8         | (017) 280-77-81, 280-76-93             |
|           | Минск                 | 220074, ул. Берута, д. 22, к.1                 | (37517) 251-43-07                      |
|           |                       | <b>Казахстан</b>                               |  |
| <b>KZ</b> | Алматы                | 050060, ул. Березовского, д. 3А                | (727) 244-64-46                        |
|           | Актобе                | 030000, ул. Санкибай Батыра, д. 4 Л            | (7132) 53-86-80                        |
|           | Астана                | 010000, ул. Пушкина, д. 37/1                   | (7172) 47-81-37                        |
|           | Усть-Каменогорск      | 070003, ул. Космическая, д. 4/19               | (7232) 53-45-44                        |
|           | Кустанай              | 110000, ул. Складская, бутик № 35              | (7142) 39-25-24                        |
|           |                       | <b>Грузия</b>                                  |  |
| <b>GE</b> | Тбилиси               | 0141, ул. Ксани, д. 36                         | (995 577) 95-55-82                     |
|           | Тбилиси               | 0177, ул. пр-т Казбеги, д. 26                  | (832) 238-52-38                        |
|           | Тбилиси               | 0167, ул. Гдани, блок 3                        | (995 322) 60-94-49, (995 595) 11-99-72 |
|           |                       | <b>Азербайджан</b>                             |  |
| <b>AZ</b> | Баку                  | 1029, ул. Бююк Шорское шоссе 11\206            | (99412) 514-40-44, 514-40-46           |

Сервисная сеть DEWALT постоянно расширяется.

Информацию об обслуживании в других городах Вы можете получить по телефонам в Москве: (495) 258 39 81/2/3, в Киеве: (044) 507 05 17

<http://www.dewalt.ru>

Исправный и полностью укомплектованный товар получил(а), с гарантийными условиями ознакомлен(а)/  
Справний та повністю укомплектований товар отримав(ла), с гарантійними забор'язаннями ознайомлен(а)/  
Спраўны і поўнасьцю укамплектаваны тавар атрымаў(ла), з гарантійнымі умовамі азнаёмлены(а)/  
Тўзу жəне толық жинақталған тауар қабылдадым, кепілдік шарттарымен таныстым/  
Тузатилган ва тулик комплектли махсулотни олдим, гарантия шартлари билан танишиб чикдим“

Подпись покупателя/ Підпис покуця/ Подпис пакупніка/ Сатып алушының қолтанбасы/ Харидорнинз имзоси

Серийный номер Дата производства

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Наименование инструмента |  |
| Модель                   |  |
| Наименование продавца    |  |
| Дата продажи             |  |

М.П.  
Продавца

|                     |  |  |
|---------------------|--|--|
| Инструмент          |  |  |
| Зарядное устройство |  |  |
| Аккумулятор 1       |  |  |
| Аккумулятор 2       |  |  |

**DEWALT**

Уважаемый покупатель!

**3 ГОДА  
ГАРАНТИИ**

1. Поздравляем Вас с покупкой высококачественного изделия DEWALT и выражаем признательность за Ваш выбор.
2. При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации и заполненный Гарантийный талон на русском языке. В гарантийном талоне должны быть внесены: модель, дата продажи, серийный номер, дата производства инструмента; название, печать и подпись торговой организации. При отсутствии у Вас правильно заполненного Гарантийного талона, а также несоответствия указанных в нем данных мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия.
3. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее Законодательство. Гарантийный срок на инструмент составляет 36 месяцев и исчисляется со дня продажи. В случае устранения недостатков изделия, гарантийный срок продлевается на период его нахождения в ремонте. Срок службы изделия составляет 5 лет со дня продажи.
4. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в уполномоченные сервисные центры DEWALT, адреса и телефоны которых Вы сможете найти в гарантийном талоне, на сайте [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) или узнать в магазине. Наши сервисные станции - это не только квалифицированный ремонт, но и широкий ассортимент запчастей и принадлежностей.
5. Производитель рекомендует проводить периодическую проверку и техническое обслуживание изделия в уполномоченных сервисных центрах.
6. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и вызванные дефектами производства и \ или материалов.
7. Гарантийные условия не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате:
  - 7.1. Несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия, применения изделия не по назначению, неправильном хранении, использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных производителем.
  - 7.2. Механического повреждения (сколы, трещины и разрушения) внутренних и внешних деталей изделия, основных и вспомогательных рукояток, сетевого электрического кабеля, вызванного внешним ударным или любым иным воздействием.
  - 7.3. Попадания в вентиляционные отверстия и проникновение внутрь изделия посторонних предметов, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение изделия по назначению, такими как: стружка, опилки, песок, и пр.
  - 7.4. Воздействий на изделие неблагоприятных атмосферных и иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети, указанных на инструменте.
  - 7.5. Стихийного бедствия. Повреждение или утрата изделия, связанное с непредвиденными бедствиями, стихийными явлениями, в том числе вследствие действия непреодолимой силы (пожар, молния, потоп и другие природные явления), а также вследствие перепадов напряжения в электросети и другими причинами, которые находятся вне контроля производителя.
8. Гарантийные условия не распространяются:
  - 8.1. На инструменты, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченного сервисного центра.
  - 8.2. На детали и узлы, имеющие следы естественного износа, такие как: приводные ремни и колеса, угольные щетки, смазка, подшипники, зубчатое зацепление редукторов, резиновые уплотнения, сальники, направляющие ролики, муфты сцепления, бойки, толкатели, стволы, и т.п.
  - 8.3. На сменные и расходные части: цанги, зажимные гайки и фланцы, фильтры, ножи, шлифовальные подошвы, цепи, звездочки, пильные шины, защитные кожухи, пилки, абразивы, пильные и абразивные диски, фрезы, сверла, буры и т.п.
  - 8.4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки инструмента (как механической, так и электрической), повлекшей выход из строя одновременно двух и более деталей и узлов, таких как ротора и статора, обеих обмоток статора, ведомой и ведущей шестерни редуктора или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры.

Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждение, в полной комплектации, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Ф.И.О. и подпись владельца \_\_\_\_\_

**ОТМЕТКА О ПРОВЕДЕНИИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

| №1                                 | №2                                 | №3                                 | №4                                 |
|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Дата поступления                   | Дата поступления                   | Дата поступления                   | Дата поступления                   |
| Дата ремонта                       | Дата ремонта                       | Дата ремонта                       | Дата ремонта                       |
| Дата выдачи                        | Дата выдачи                        | Дата выдачи                        | Дата выдачи                        |
| Печать и подпись сервисного центра | Печать и подпись сервисного центра | Печать и подпись сервисного центра | Печать и подпись сервисного центра |

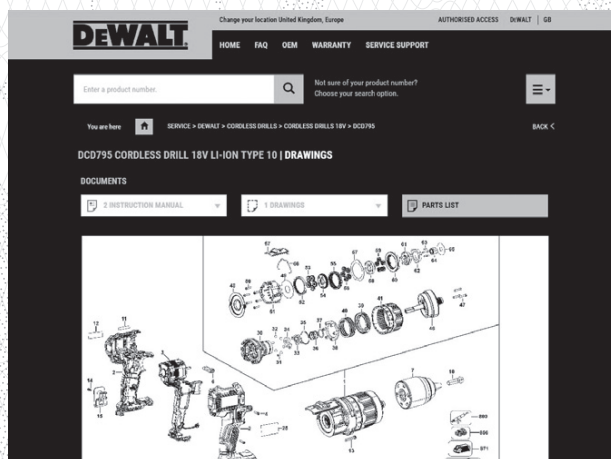
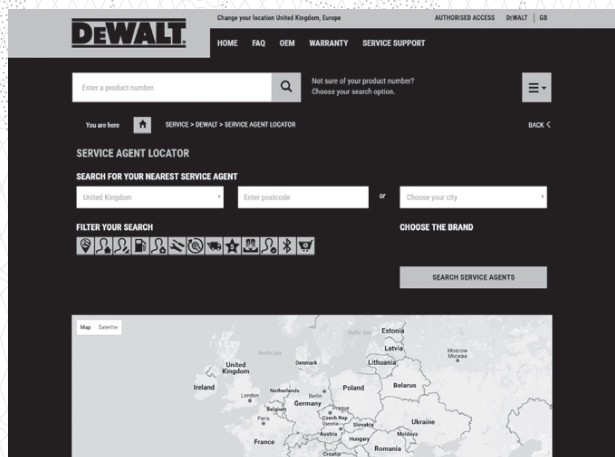
Уважаемые клиенты, наша сеть авторизованных сервисных центров постоянно расширяется. Актуальную информацию об обслуживании инструментов, в интересующем вас городе, вы можете узнать на сайте

**www.2helpU.com**

На сайте [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) доступны следующие функции:

**Информация по авторизованным сервисным центрам:**

- Список авторизованных сервисных центров
- Удобный поиск ближайшего сервисного центра
- Руководство по эксплуатации
- Технические характеристики
- Список деталей и запасных частей
- Схема сборки инструмента



Также данную информацию вы можете получить позвонив по телефонам:

**+7(800) 10 00 876** в России  
**+38(044) 507 05 17** в Украине

COMPANY